



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BOITE DE DISTRIBUTION	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W847L-180101/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000415599	<b>Date</b> 2018-02-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-468-73897	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn468.W847L-180101	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-13</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Haroutounian, Rosanna	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn468
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2076 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Modification de l'invitation N° 006**

**La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires:**

<b>Q1 :</b>	Le schéma du diagramme 1075124 illustre 12 fils. À l'article 4 les spécifications détaillent un adaptateur à 24 broches, pourtant le MS75021-2 semble être à 12 broches et non 24 broches comme mentionné dans les spécifications.
<b>R1 :</b>	Les deux extrémités sont des connecteurs à 12 broches.
<b>Q2 :</b>	Sur le dessin 1075120 – le boîtier est listé UL et classé IP54. Veuillez confirmer s'il est acceptable pour le Canada si nous pourrions offrir une alternative qui n'est pas listée UL ou classé IP54.
<b>R2 :</b>	Non, d'autre offre qui n'est pas listée UL ou classé IP54 n'est pas acceptable. La classe IP54 a un haut niveau de protection contre les éléments et c'est ce que le Canada a de besoin.
<b>Q3 :</b>	Attendez-vous que nous fournissions le circuit électronique imprimé à l'intérieur de la boîte? Si oui, nous aurions besoin de plus de détail et de dessins de conception du circuit électronique imprimée incluant les fichier Gerber.
<b>R3 :</b>	Oui. Les soumissionnaires qui ont demandé d'avoir une copie de données techniques (dessins) vont recevoir les dessins additionnels par courriel électronique.
<b>Q4 :</b>	La conception de la boîte est-elle fixée, ou pouvons-nous vous donner des suggestions sur la conception pour un dessin équivalent?
<b>R4 :</b>	La conception est fixée. Aucune suggestion ne sera acceptée.
<b>Q5 :</b>	Quelle est la fonction de la boîte?
<b>R5 :</b>	Comme adaptateur du camion de modèle militaire normalisé pour les remorques de l'OTAN.
<b>Q6 :</b>	Où est-ce que la boîte sera connectée?
<b>R6 :</b>	Sur le châssis en dessous exposé aux éléments.
<b>Q7 :</b>	Pouvez-vous nous fournir un modèle 3D de la boîte?
<b>R7 :</b>	Aucun modèle 3D n'est disponible, seulement un échantillon est disponible.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**